

Supérieure de la province de Québec ; d'Edgar Dewdney, *éc.*, député de la circonscription électorale de Yale, démissionnaire ; de Harvey W. Burk, *éc.*, député de la circonscription électorale de la division ouest du comté de Durham, démissionnaire ; de Joseph Dubuc, *éc.*, député de la circonscription électorale de Provencher, par suite de l'acceptation d'une charge salariée sous la couronne ; et de Daniel Galbraith, *éc.*, député de la circonscription électorale de la division nord du comté de Lanark, décédé.

Il informe aussi la Chambre que le greffier de la Chambre a reçu du greffier de la couronne en chancellerie copies des mandats constatant les vacances survenues dans la députation, savoir :

De Hugh McLeod, *éc.*, député de la circonscription électorale du Cap-Breton, décédé ; et de l'honorable Théodore Robitaille, député de la circonscription électorale de Bonaventure, par suite de l'acceptation d'une charge salariée sous la couronne, savoir : la charge de lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

#### NOUVEAUX DÉPUTÉS.

M. L'ORATEUR informe aussi la Chambre que, pendant les vacances, le greffier de la Chambre a reçu du greffier de la couronne en chancellerie des certificats de l'élection des députés dont les noms suivent :

M. Fabien Vanasse, de la circonscription électorale d'Yamaska ; M. Francis Jones Barnard, de la circonscription électorale d'Yale ; M. P. C. Beauchesne, de la circonscription électorale de Bonaventure ; M. William Mackenzie McLeod, de la circonscription électorale du Cap-Breton ; l'honorable Edward Blake, de la circonscription électorale de la division ouest du comté de Durham ; l'honorable Joseph Royal, de la circonscription électorale de Provencher ; M. Donald G. Macdonell, de la circonscription électorale de la division nord du comté de Lanark ; et M. Darby Bergin, de la circonscription électorale de la ville et du canton de Cornwall.

#### PRÉSENTATION DES DÉPUTÉS.

Les membres suivants ayant préalablement prêté le serment voulu par la loi, et signé le rôle qui le contient, prennent leur siège en Chambre :

M. Francis Jones Barnard, député de la circonscription électorale de Yale ; M. P. C. Beauchesne, député de la circonscription électorale de Bonaventure ; l'honorable Edward Blake, député de la circonscription électorale de la division ouest du comté de Durham ; M. Darby Bergin, député de la circonscription électorale de Cornwall ; M. Donald G. Macdonell, député de la circonscription électorale de la division nord du comté de Lanark ; M. William Mackenzie McLeod, député de la circonscription électorale du Cap-Breton ; l'honorable Joseph Royal, député de la circonscription électorale

M. L'ORATEUR.

de Provencher ; et M. Fabien Vanasse, député de la circonscription électorale de Yamaska.

#### BILL CONCERNANT LA PRESTATION DES SERMENTS D'OFFICE.

(*Sir John A. Macdonald.*)

PREMIÈRE LECTURE.

SIR JOHN A. MACDONALD présente un bill (No. 1) intitulé : " Acte relatif à la prestation des serments d'office," lequel est lu pour la première fois.

#### DISCOURS DU TRÔNE.

M. L'ORATEUR fait rapport du discours de Son Excellence, et en donne lecture à la Chambre comme suit :

*Honorables Messieurs du Sénat,*

*Messieurs de la Chambre des Communes :*

Je suis heureux de vous rencontrer, de nouveau, au moment où vous vous réunissez pour l'expédition des affaires du pays.

Le Canada a été favorisé d'une récolte abondante, pour laquelle nous devons remercier la Providence ; le commerce et l'industrie, qui étaient depuis si longtemps en souffrance, et dont le mauvais état pesait si lourdement sur le peuple, ont éprouvé, en même temps, une reprise marquée ; je vous en félicite cordialement.

Ce retour de prospérité doit être pour nous un motif de compatir plus vivement aux souffrances de ceux qui n'ont pas été favorisés au même degré ; de nos frères d'Irlande, plongés dans une si grande détresse ; et je vous engage à vous occuper des moyens à prendre afin de témoigner, d'une manière tangible, la sympathie que nous éprouvons pour eux dans leur malheur.

Nous devons nous réjouir de la forte émigration qui, pendant le cours de l'année, s'est portée, de l'Angleterre, des Etats-Unis et même des anciennes provinces de la Confédération, vers notre Nord-Ouest.

La visite faite en ce pays par deux des membres de la commission royale nommée pour s'enquérir des causes de la crise agricole en Angleterre, ainsi que les rapports si favorables faits par les agriculteurs anglais qui sont venus à la demande de mon gouvernement pour étudier les ressources de notre agriculture, contribueront, je n'en doute pas, à activer encore davantage l'émigration pendant la présente année.